

Pani Elżbieta Dolota
Skarbnik Gminy Brwinów
w/m

UZASADNIENIE ZMIAN PLANU WYDATKÓW

Referat Inwestycji i Remontów wnioskuje o następujące zmiany do budżetu :

1. Zmniejszenie środków finansowych:

a) Ochrona gleby i wód podziemnych

Dział 900 Rozdz. 90006 §4270

Rok 2024 – 5 529,92 zł

Uzasadnienie: W bieżącym roku kalendarzowym nie planuje się kolejnych działań z zakresu usług remontowych na urządzeniach. Należy uwolnić nadwyżkę finansową w kwocie 5 529,92 zł.

budżet

b) Aktualizacja dokumentacji projektowej Sali gimnastycznej w Otrębusach.

Dział 801 Rozdz. 80101 § 6050

Rok 2024 – 9 955,00 zł

Uzasadnienie: Pomimo dwukrotnego ogłoszenia zamówienia, umowa nie została zawarta. Należy uwolnić kwotę 9 955 zł przewidzianą do wydania w roku 2024 r.

budżet + WPF

c) Rozbudowa ulicy Pałacowej w Brwinowie.

Dział 600 Rozdział 60016 § 6050

Rok 2024 – 1 223,25 zł

Uzasadnienie: Zadanie zrealizowane w 100%.

budżet

d) Projektowanie i budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Żółwinie

Dz. 010 Rozdz. 01044 § 6050–Infrastruktura sanitacyjna wsi

Rok 2024 – 2 207,72 zł

Uzasadnienie: Budowa w toku, w b.r. nie przewiduje się dodatkowych i nieprzewidzianych wydatków. Nadwyżkę finansową w wysokości 2 207,72 zł należy uwolnić.

budżet + WPF

e) Projektowanie i budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Owczarni

Dz. 010 Rozdz. 01044 § 6050–Infrastruktura sanitacyjna wsi

Rok 2024 – 2 454,62 zł

Uzasadnienie: Budowa w toku, w b.r. nie przewiduje się dodatkowych i nieprzewidzianych wydatków. Nadwyżkę finansową w wysokości 2 454,62 zł należy uwolnić.

budżet + WPF

f) Opracowanie dokumentacji projektowej budowy drogi łączącej ul. Kępińską w Otrębusach z drogą wojewódzką nr 719 ul. Obwodnicą w Brwinowie oraz drogi łączącej drogę wojewódzką nr 720 ul. Pszczelińską z ul. Pruszkowską w Brwinowie.

Dział 600 Rozdział 60016 §6050

Rok 2024 - 10 439,16 zł

Uzasadnienie: Wolne środki nie zaangażowane do umowy należy je uwolnić.

budżet + WPF

g) Opracowanie dokumentacji projektowej rozbudowy i przebudowy ul. Krótkiej w Otrębusach.

Dział 600 Rozdział 60016 §6050

Rok 2024 - 2 400,00 zł

Uzasadnienie: Dokumentacja projektowa została wykonana. Jednostka Projektowa złożyła wniosek o ZRID i wszczęto postępowanie w sprawie wydania w/w decyzji. Zgodnie z zawartą umową Jednostka Projektowa miała w zakresie dokonać 5 podziału działek. W związku, iż opracowanie

budżet + WPF

gesio. 19.10. 2024 r. 1 : 2 + aktualizacja budżet i WPF 2024

dokumentacji projektowej nie wymagało podziału 5 działek tylko 3 działek, należy uwolnić nadwyżkę finansową.

h) Opracowanie dokumentacji projektowej rozbudowy i przebudowy ul. Nadarzyńskiej w Żółwinie na odc. od ul. Słonecznej do ul. Leśnej.

Dział 600 Rozdział 60016 §6050

Rok 2024 - 2 400,00 zł

Budżet + WPF

Uzasadnienie: : Dokumentacja projektowa została wykonana. Jednostka Projektowa złożyła wnioski o ZRID i wszczęto postępowanie w sprawie wydania w/w decyzji. Zgodnie z zawartą umową Jednostka Projektowa miała w zakresie dokonać 5 podziału działek. W związku, iż opracowanie dokumentacji projektowej nie wymagało podziału 5 działek tylko 2 działek, należy uwolnić nadwyżkę finansową.

i) Budowa oświetlenia ulicznego w ul. Biskupickiej w Brwinowie

Dział 900 Rozdział 90015 §6050

Rok 2024 - 5 041,38 zł

Budżet + WPF

Uzasadnienie: zadanie zrealizowane w 100%, należy uwolnić nadwyżkę finansową.

j) Opracowanie dokumentacji projektowej budowy ścieżki rowerowej wzdłuż drogi powiatowej nr 4108W na odc. od skrzyżowania z drogami serwisowymi nr 441L i nr 442L przy wiadukcie nad autostradą A2 w Kotowicach do rzeki Rokitnica (do granicy opracowania CPK) wraz z kładką pieszo – rowerową nad rzeką Rokitnicą.

Dział 600 Rozdział 60014 § 6050

Rok 2024 – 30 000,00 zł

Budżet + WPF

Uzasadnienie: Referat Inwestycji i Remontów prowadził w zakresie wykonania dokumentacji projektowej rozmowy telefoniczne z projektantami, którzy nie wykazali zainteresowania realizacją tego zadania. Nie podjęto prac projektowych, środki należy uwolnić.

2. Zwiększenie środków finansowych

a) Aktualizacja dokumentacji projektowej Sali gimnastycznej w Otrębusach.

Dział 801 Rozdz. 80101 § 6050

Rok 2025 – 20 000,00 zł

Budżet + WPF

Uzasadnienie: Z uwagi na nierozstrzygnięcie przetargów ogłoszonych w 2024 r. (brak ofert w pierwszym przetargu oraz unieważnienie drugiego przetargu ze względu na przekroczenie środków finansowych na realizację przedmiotowego zadania), koniecznym jest zwiększenie środków w 2025 roku o 20 000 zł.

b) Opracowanie dokumentacji projektowej budowy ścieżki rowerowej wzdłuż drogi powiatowej nr 4108W na odc. od skrzyżowania z drogami serwisowymi nr 441L i nr 442L przy wiadukcie nad autostradą A2 w Kotowicach do rzeki Rokitnica (do granicy opracowania CPK) wraz z kładką pieszo – rowerową nad rzeką Rokitnicą.

Dział 600 Rozdział 60014 § 6050

Rok 2025 – 20 000,00 zł

Budżet + WPF

Uzasadnienie: W związku z brakiem zainteresowania przez projektantów realizacją zadania i jednocześnie zwiększeniem zakresu projektu budowy ścieżki rowerowej, koniecznym jest zwiększenie środków w 2025 roku o 20 000,00 zł.

3. Likwidacja zadania w budżecie i przedsięwzięcia

a) Rozbudowa odwodnienia DW720 ul. Natalińskiej w Otrębusach na odcinku od skrzyżowania z ul. Tęczową do torów WKD.

Budżet + WPF


Dział 600 Rozdział 600013 §6050

Rok 2024 – 10 000,00 zł

Rok 2025 – 40 000, 00 zł

✓

Uzasadnienie: Pomimo czterech ogłoszeń zapytania ofertowego oraz jednego postępowania przetargowego nikt nie złożył oferty, w związku z czym proponuje się usunąć zadanie z planu budżetowego. Zadanie przewidywało, że koszt dokumentacji projektowej wyniesie 50 000 zł, z czego 10 000,00zł przewidziano na 2024rok, zaś 40 000,00zł na rok 2025. Proponuje się uwolnić wszystkie te środki.

ZASTĘPCA BURMISTRZA
Gminy Brwinów

Sławomir Watendowski



Urząd Gminy Brwinów

ul. Grodziska 12, 05-840 Brwinów
e-mail: brwinow@brwinow.pl
Biuro Obsługi Interesanta:
Tel. 22 738 26 15 Fax 22 729 63 90

II budynek: ul. Tadeusza Kościuszki 4A
e-mail: sekretariat.kosciuszki@brwinow.pl
Sekretariat Zastępcy Burmistrza:
Tel. 22 738 25 66 Fax 22 729 59 40

Brwinów, dnia 03.12.2024 r.

Elżbieta Dolota
Skarbnik Gminy Brwinów
w miejscu

FZ.041.10.2024.KL

Wniosek o zmiany do budżetu na 2024 rok oraz WPF na lata 2024-2034

1. Budżet

Proszę o wprowadzenie zmian do budżetu na 2024 r. w zakresie zadania bieżącego „Rozwój mobilności miejskiej poprzez budowę tras rowerowych w gminach powiatu grodziskiego i pruszkowskiego - zarządzanie projektem” zgodnie z tabelą przedstawioną poniżej:

Klasyfikacja budżetowa	Nazwa	Plan na 2024 r.	Zmiana	Plan na 2024 r. po zmianach
60016				
4300	Rozwój mobilności miejskiej poprzez budowę tras rowerowych w gminach powiatu grodziskiego i pruszkowskiego - zarządzanie projektem	10 000,00	- 6 882,98	3 117,02

2. WPF

Proszę o wprowadzenie następujących zmian do WPF na lata 2024 - 2034 r. w zakresie przedsięwzięcia „Rozwój mobilności miejskiej poprzez budowę tras rowerowych w gminach powiatu grodziskiego i pruszkowskiego - zarządzanie projektem (Dz. 600 rozdz. 60016). Wydatki bieżące”:

- zmniejszenie nakładów w 2024 r. o kwotę 6 882,98 zł,
- zmniejszenie łącznych nakładów finansowych o 6 882,98 zł do poziomu 5 117,02 zł.

Uzasadnienie

W związku z przekazaniem przez Gminę Grodzisk Mazowiecki noty księgowej za zarządzanie projektem na kwotę mniejszą niż zabezpieczona w budżecie Gminy Brwinów, zasadne jest uwolnienie niewykorzystanych środków.

Urząd Gminy Brwinów
ds. Funduszy Zewnętrznych

Katarzyna Lewandowska

sesja 18.12.2024 p.12



Gmina Brwinów jest laureatem XXVII edycji konkursu TERAZ POLSKA oraz wielokrotnym zdobywcą tytułów GMINA FAIR PLAY, SPORTOWA GMINA i SAMORZĄDOWY LIDER EDUKACJI.



Urząd Gminy Brwinów

adres do korespondencji:
ul. Grodziska 12, 05-840 Brwinów
Biuro Obsługi Interesanta:
Tel. 22 738 26 15 Fax 22 729 63 90

II budynek: ul. Tadeusza Kościuszki 4a
e-mail: sekretariat.kosciuszki@brwinow.pl
Sekretariat Zastępcy Burmistrza:
Tel. 22 738 25 66 Fax 22 729 59 40

Brwinów, dnia 04.12.2024 r.

Pani Elżbieta Dolota
Skarbnik Gminy Brwinów
w miejscu

FZ.042.21.2024.KL

Wniosek o wprowadzenie zmian do budżetu Gminy Brwinów na 2024 r. oraz do WPF na lata 2024-2034

1. Budżet

Zwracam się z uprzejmą prośbą o wprowadzenie do budżetu na 2024 r. następujących zmian:

Klasyfikacja budżetowa	Nazwa	Plan na 2024 r.	Zmiana	Plan na 2024 r. po zmianach
75023				
6050	Poprawa dostępności budynków Urzędu Gminy Brwinów	74 289,00	- 1 845,00	72 444,00

2. WPF

Zwracam się z uprzejmą prośbą o wprowadzenie do WPF na lata 2024 - 2034 r. zmian w zakresie przedsięwzięcia 1.3.2.38 pn. „Poprawa dostępności budynków Urzędu Gminy Brwinów (Dz. 750 rozdz. 75023). Wydatki majątkowe” poprzez zmniejszenie łącznych nakładów finansowych o kwotę 1 845,00 zł (do kwoty 109 728,00 zł), w tym w 2024 r. o kwotę 1 845,00 zł. ✓

Uzasadnienie:

Z uwagi na dokonanie przebiegowania zlecenia nr PR.042.3.1.2024 z dnia 01.10.2024 r., które nie stanowiło kosztu w ramach projektu pn. „Poprawa dostępności budynków Urzędu Gminy Brwinów”, zasadne jest dokonanie ww. zmian.

PIEROTWINA DOLOTA
ds. Funduszy Zewnętrznych

Katarzyna Lejwachowska

sesja 18.12 proj 1.2



Gmina Brwinów jest laureatem XXVII edycji konkursu TERAZ POLSKA oraz wielokrotnym zdobywcą tytułów GMINA FAIR PLAY, SPORTOWA GMINA i SAMORZĄDOWY LIDER EDUKACJI.



Urząd Gminy Brwinów

adres do korespondencji:
ul. Grodziska 12, 05-840 Brwinów
Biuro Obsługi Interesanta:
Tel. 22 738 26 15 Fax 22 729 63 90

II budynek: ul. Tadeusza Kościuszki 4a
e-mail: sekretariat.kosciuszki@brwinow.pl
Sekretariat Zastępcy Burmistrza:
Tel. 22 738 25 66 Fax 22 729 59 40

P. Skarbnik

Brwinów, dnia 25.10.2024 r.

*Prośba o ujęcie tego zadania
w prop. zm. budżetu na sejbie XII. 2024 r.*

Sekretariat Burmistrza

06.11.2024 r.

Wpłynęło dn. 28.10.2024

L. dz. _____

Skarbnik

Pan Arkadiusz Kosiński
Burmistrz Gminy Brwinów
w miejscu

FZ.042.17.2024.JJ

Wniosek o wprowadzenie zadania do budżetu na 2024 r. oraz do WPF na lata 2024-2034

1. Budżet

Zwracam się z uprzejmą prośbą o wprowadzenie zmian do budżetu na 2024 r. w zakresie projektu pn. „Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie” zgodnie z tabelą przedstawioną poniżej:

Klasyfikacja budżetowa	Nazwa	Plan na 2024 r.	Zmiana	Plan na 2024 r. po zmianach
75023				
4307	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki UE	48 048,00	- 48 048,00 ✓	0,00
4309	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki własne	10 400,00	- 10 400,00 ✓	0,00
4309	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki budżetu państwa	6 552,00	- 6 552,00 ✓	0,00
4300	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki niekwalifikowalne	14 950,00	- 14 950,00 ✓	0,00
4217	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki UE	29 568,00	- 29 568,00 ✓	0,00
4219	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki własne	6 400,00	- 6 400,00 ✓	0,00
4219	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki budżetu państwa	4 032,00	- 4 032,00 ✓	0,00
4210	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki niekwalifikowalne	9 200,00	- 9 200,00 ✓	0,00
6067	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki UE	314 160,00	- 314 160,00 ✓	0,00
6069	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki własne	68 000,00	- 68 000,00 ✓	0,00
6069	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki budżetu państwa	42 840,00	- 42 840,00 ✓	0,00
6060	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki niekwalifikowalne	97 750,00	- 97 750,00 ✓	0,00
	Razem	651 900,00	- 651 900,00	0,00

autopoprawa budżetu 2025 + sesje XII 2024 poz. 1/2



2. WPF

Zwracam się z uprzejmą prośbą o wprowadzenie zmian do WPF na lata 2024 - 2034 r.:

a. w zakresie przedsięwzięcia „Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie (Dz. 750 Rozdz. 75023). Wydatki bieżące”:

- zmniejszenie nakładów w 2024 r. o kwotę 129 150,00 zł, ✓
- zwiększenie nakładów w 2025 r. o kwotę 129 150,00 zł, ✓

b. w zakresie przedsięwzięcia „Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie (Dz. 750 Rozdz. 75023). Wydatki majątkowe”:

- zmniejszenie nakładów w 2024 r. o kwotę 522 750,00 zł, ✓
- zwiększenie nakładów w 2025 r. o kwotę 522 750,00 zł. ✓

3. Dochody

Zwracam się z uprzejmą prośbą o wprowadzenie następujących zmian w planie dochodów na 2024 r.:

Dz. 750 Rozdz. 75023 § 6257 **zmniejszenie o kwotę 184 123,03 zł**

Dz. 750 Rozdz. 75023 § 6259 **zmniejszenie o kwotę 25 107,68 zł**

+ przychody (wolne środki)
w 2025 + 209 250,72 zł

Zwracam się z uprzejmą prośbą o wprowadzenie następujących zmian w planie dochodów na 2025 r.:

Dz. 750 Rozdz. 75023 § 6257 **zwiększenie o kwotę 184 123,03 zł**

Dz. 750 Rozdz. 75023 § 6259 **zwiększenie o kwotę 25 107,68 zł**

Po dokonaniu powyższych zmian, budżet projektu pn. „Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie” w roku 2025 będzie kształtował się następująco:

Klasyfikacja budżetowa	Nazwa	Plan na 2025 r. po zmianach
75023		
4307	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki UE	53 961,60 ✓
4309	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki własne	11 680,00 ✓
4309	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki budżetu państwa	7 358,40 ✓
4300	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki niekwalifikowalne	16 790,00 ✓
4707	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki UE	37 906,64
4709	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki własne	8 204,27
4709	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki budżetu państwa	5 169,09

4700	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki niekwalifikowalne	2 300,00
4217	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki UE	73 920,00
4219	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki własne	16 000,00 ✓
4219	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki budżetu państwa	10 080,00 ✓
4210	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki niekwalifikowalne	23 000,00 ✓
6067	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki UE	447 955,20 ✓
6069	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki własne	96 960,00 ✓
6069	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki budżetu państwa	61 084,80 ✓
6060	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie – środki niekwalifikowalne	139 380,00 ✓
Razem		1 011 750,00

Uzasadnienie:

Pomimo przesłania przez Gminę Brwinów załączników do Umowy o powierzenie grantu w lutym br., do podpisania Umowy doszło dopiero 17 lipca 2024 r. Przesunięcie momentu podpisania umowy spowodowało opóźnienia w realizacji Projektu, konsekwencją czego jest niewydatkowanie środków zaplanowanych do wydatkowania w 2024 r. Powoduje to konieczność przeniesienia środków w budżecie i WPF Gminy Brwinów by umożliwić wykonanie tych zadań w 2025 roku.

Urząd Gminy Brwinów
ds. Funduszy Zewnętrznych

Katarzyna Lewandowska

Do wiadomości:

1. Skarbnik Gminy Brwinów;
2. Zespół ds. Informatyki Urzędu Gminy Brwinów

Plan wydatków na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy Unii Europejskiej na 2024 r.

Lp.	Projekt	Klasyfikacja (dział, rozdział)	Wydatki w okresie realizacji projektu (całkowita wartość Projektu)	W tym:			Planowane wydatki na 2024 rok				
				Środki z budżetu krajowego	Środki z budżetu UE	Wydatki razem	Środki z budżetu państwa	Środki z budżetu gminy		Środki z budżetu UE	
								Kwalifikowane	Pozostałe		
1	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie */Projekt realizowany przy udziale środków FERC na lata 2021-2027	750 75023	1 011 750,00	398 006,56	613 743,44	1 011 750,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Plan wydatków na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy Unii Europejskiej na 2025 r.

Lp.	Projekt	Klasyfikacja (dział, rozdział)	Wydatki w okresie realizacji projektu (całkowita wartość Projektu)	W tym:			Planowane wydatki na 2025 rok			
				Środki z budżetu krajowego	Środki z budżetu UE	Wydatki razem	Środki z budżetu państwa	Środki z budżetu gminy		Środki z budżetu UE
								Kwalifikowane	Pozostałe	
1	Poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy w Brwinowie */Projekt realizowany przy udziale środków FERC na lata 2021-2027	750 75023	1 011 750,00	398 006,56	613 743,44	1 011 750,00	83 692,29	132 844,27	181 470,00	613 743,44

mgr inż. Andrzej Wójcik
miejscowy Zewnętrzny

[Podpis]
mgr inż. Andrzej Wójcik



Urząd Gminy Brwinów

ul. Grodziska 12, 05-840 Brwinów
e-mail: brwinow@brwinow.pl
Biuro Obsługi Interesanta:
Tel. 22 738 26 15 Fax 22 729 63 90

Referat Gospodarki Nieruchomościami
ul. Grodziska 12, pok. 204 (II piętro)
e-mail: nieruchomosci@brwinow.pl
Tel. 22 738 26 53 lub 22 738 26 13

Brwinów 05.12.2024 r.

GN.3026.11.2024 SDS

Referat Budżetowo-Finansowo-Podatkowy w/m

Referat Gospodarki Nieruchomościami wnioskuję o skreślenie przedsięwzięcia wskazanego w Załączniku nr 2 do uchwały Nr X.76.2024 Rady Miejskiej w Brwinowie z dnia 25 listopada 2024 r. „Wykaz przedsięwzięć wieloletnich do WPF na lata 2024-2034” z pozycji 1.3.2.48 przeznaczonych na Budowę Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych -projekt wraz z kosztami nabycia gruntu (Dz. 900 rozdz. 90026). Wydatki majątkowe.

- wykreślenie środków 5.050,000,00 zł (słownie: pięć milionów pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

W budżecie 2024 w dz. 900 rozdz. 90026 § 6050 Pozostałe działania związane z gospodarką odpadami należy wykreślić środki na zadanie : „Budowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych -projekt wraz z kosztami nabycia gruntu wnioskuję”

-wykreślane środki 5.000,000,00 zł (słownie: pięć milionów złotych 00/100) na rok.

Cena nieruchomości ustalona w prowadzonym z wniosku Gminy Brwinów przez Starostę Pruszkowskiego postępowaniu wyłączeniowym została określona na poziomie czyniącym zamierzenie nieekonomicznym, w związku z czym wykreślenia zadania z WPF jest zasadne.

KIEROWNIK REFERATU
Gospodarki Nieruchomościami

Marcin Bąk

sesja 18.12 2024 r.